

أغسطس 2025

أعزائي أولياء الأمور / الأوصياء والطلاب ،

نتشرف ، جميع الموظفين هنا في مدرسة سونيا سوتومايور رقم 25 ، بالترحيب بجميع طلابنا وأفراد أسرنا في العام الدراسي 2025-2026 الذي يبدأ يوم الخميس 4 سبتمبر! وعدنا هو توفير بيئة تعليمية مبتكرة وشخصية تضمن تحقيق كل طفل للتميز. في بيئة آمنة وصارمة ومرحبة ، نعتقد أن كل طالب يمكنه التعلم وسيتعلم في هذا المستوى الأمثل من أجل الوصول إلى أعلى إمكاناته التعليمية.

يرجى أخذ الوقت الكافي لزيارة موقع منطقتنا وربط العودة إلى المدرسة في <https://www.epsnj.org/Page/4374> للحصول على معلومات إضافية حول العودة إلى المدرسة. يتم أيضا توفير العديد من الموضوعات المهمة التي تم تناولها بالتفصيل على موقع المنطقة أدناه لمراجعتها الفورية:

Back to School

اليوم الأول من المدرسة / إجراءات الوصول والفصل

سيبدأ العام الدراسي 2025-2026 يوم الخميس 4 سبتمبر 2025. سيتم إجراء التعليمات خلال الساعات من 8:20 صباحا إلى 3:00 مساء. من أجل المساعدة في تسهيل وضع الانتقال السلس والمنظم خلال أوقات الوصول والفصل ، يرجى الالتزام بإجراءات السلامة التالية:

إجراءات الوصول إلى المدرسة:

يمكن العثور على واجب الفصل الدراسي لطفلك على مغلف هذا المستند. ستبدأ المدرسة إجراءات الوصول في الساعة 7:50 صباحا. نطلب من جميع الطلاب الحضور في الوقت المحدد إلى المدرسة بحلول الساعة 8:20 صباحا وأن يدخلوا من الباب المخصص لهم كما هو موضح أدناه:

مستوى الصف	مواقع الوصول
الصفوف 4-K*	المدخل الرئيسي في الجادة الأولى سيبقى الطلاب في صالة الألعاب الرياضية حتى تبدأ الغرفة المنزلية ويتناولون وجبة الإفطار في فصولهم الدراسية.
الصفوف 5 - 8	أبواب الكافتيريا (منطقة الملعب) سيبقى الطلاب في الكافتيريا حتى تبدأ الغرفة المنزلية. سيتم تقديم وجبة الإفطار للطلاب في الكافتيريا بين الساعة 7:50 صباحا و 8:10 صباحا.

Sonia Sotomayor School No. 25

* فقط أولياء أمور رياض الأطفال (الغرف المنزلية K-012 و K-013 و K-102 و K-103) لديهم خيار إنزال أطفالهم عند باب الفصل في الساعة 8:20 صباحاً في أي وقت قبل الساعة 8:20 صباحاً ، يجب إنزال الطلاب عند المدخل الرئيسي.

سيتم وضع علامة متأخر على أي طالب يصل بعد الساعة 8:20 صباحاً ويجب عليه الدخول من الأبواب الرئيسية في الجادة الأولى.

إجراءات الفصل من المدرسة:

سيبدأ الفصل في الساعة 3:00 مساءً ويجب اصطحاب الطلاب في المناطق المخصصة المدرجة أدناه:

مواقع الفصل	مستوى الصف / غرفة المنزل
أبواب الفصول الدراسية الخارجية	الصفوف K و Homeroom 1-101
First Avenue باب جانبي في الجادة الأولى	الغرف المنزلية 010-1 و Homeroom 011-1
أبواب المكتب الرئيسي (منطقة الملعب)	الغرف المنزلية 008-1 و 003-2 و 001-3 و 100-3
First Avenue المدخل الرئيسي في الجادة الأولى	الغرف المنزلية 004-2 و 006-2 و 007-2 و 005-3 و 009-3
أبواب الكافتيريا (منطقة الملعب)	الصفوف 4 - 5
تم فصله في شارع إليزابيث	الصفوف 6 - 8

ملاحظة: نحن مدرسة خالية من الفول السوداني ، لذلك لن يسمح بالمواد الغذائية التي تحتوي على الفول السوداني في المدرسة. بالإضافة إلى ذلك ، لا يسمح بالمشروبات الغازية ومشروبات الطاقة وأي مشروبات زجاجية.

اللوازم المدرسية: قم بزيارة موقع مدرستنا [على الويب https://www.epsnj.org/school25](https://www.epsnj.org/school25) للوصول إلى قوائم اللوازم المدرسية الخاصة بنا.

الهواتف المحمولة: يجب أن تظل الهواتف المحمولة مغلقة وفي حقيبة ظهر الطالب أو سيتم أخذها وإرسالها إلى المكتب ليلتقطها أحد الوالدين. بالإضافة إلى ذلك ، لن يسمح للطلاب بارتداء أي أجهزة استماع تعمل بالبلوتوث خلال اليوم الدراسي. يجب أن تظل أجهزة Bluetooth في حقيبة ظهر الطالب أو سيتم أخذها وإرسالها إلى المكتب ليستلمها أحد الوالدين.

البلوزات الصوفية: يمكن ارتداء البلوزات والبلوزات التي تحمل الزي المدرسي فقط في المدرسة. لن يسمح بارتداء أي سترات أو هوديس أخرى خلال اليوم الدراسي.

Sonia Sotomayor School No. 25

الملصقات: لمساعدتنا في التعرف على جميع طلابنا في اليوم الأول من المدرسة ، وضعنا ملصقا في هذا الظرف. نطلب منك كتابة الاسم الأول والأخير لطفلك على الملصق. يجب على جميع الطلاب ارتداء الملصق في اليوم الأول من المدرسة. أيضا ، يرجى تذكر تسمية جميع متعلقات طفلك بما في ذلك البلوزات الموحدة.

تقويم مدرسة EPS

نطلب منك توجيه ودعم تعلم طفلك من خلال التأكد من أنه يذهب إلى المدرسة يوميا ، ويصل في الوقت المحدد ، وجاهز لتجربة التعلم اليومية.

لمراجعة تقويم مدرسة EPS للعام الدراسي 2025-2026 ، يرجى زيارة الرابط التالي:

[School Calendar for 2025-2026 School Year.pdf](#)

تعليمات بوابة أولياء الأمور POWERSCHOOL

PowerSchool هو نظام إدارة إلكتروني تستخدمه مدارس إلبزيبث العامة من أجل جمع بيانات وسجلات الطلاب ذات الصلة وتخزينها والحفاظ عليها. يوفر التطبيق لأولياء الأمور إمكانية الوصول في الوقت الفعلي إلى المعلومات التي تتعلق بجدول الطالب وحضوره ودرجاته وتقدمه الأكاديمي. كما أنه يوفر طريقة ملائمة وملائمة لكل من الآباء والمعلمين للتواصل حسب الحاجة. لذلك ، يظل الجميع على اتصال. ستكون جداول العام الدراسي القادم 2025-2026 متاحة للعرض على PowerSchool يوم **الاثنين 18 أغسطس**.

الآباء الجدد والعائدون إلى EPS

يجب على أولياء أمور الطلاب الجدد طلب حساب جديد لإدخال جميع المعلومات المطلوبة للتنقل في بوابة أولياء الأمور PowerSchool. سيحتاج أولياء أمور الطلاب الحاليين إلى تسجيل الدخول وإدخال وتحديث أي معلومات تم تغييرها حدثت لأطفالهم.

للحصول على إرشادات حول كيفية التنقل في بوابة أولياء الأمور PowerSchool ، يرجى زيارة موقع EPS على تسجيل دخول الطالب وأولياء الأمور (powerschool.com).

[Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](#)

إذا واجهت صعوبات فنية أثناء الوصول إلى معلومات PowerSchool الخاصة بطفلك ، فيرجى الاتصال بمدرسة طفلك أو زيارة موقع EPS على [خدمات دعم الطلاب / تسجيل الطلاب \(epsnj.org\) \(PreK-12\)](http://powerschool.com). من هناك ، يرجى النقر فوق علامة التبويب "مساعدة بوابة أولياء الأمور PowerSchool". يرجى التمرير لأسفل والنقر فوق المدرسة التي يلتحق بها طفلك حاليا. سيتم توجيهك بعد ذلك لإكمال نموذج الاتصال عبر الإنترنت. بعد النقر فوق الزر **حفظ** والقيام به (save, done) في الجزء السفلي ، سيتم إرسال طلبك وسيتواصل معك شخص من المدرسة في أقرب وقت ممكن.

Sonia Sotomayor School No. 25

Olga Hugelmeyer, Ed.D.
Superintendent of Schools



Christina Francisco
Principal

Vera Matos-Pereira
Vice Principal

[Student Support Services / Student Registration \(PreK-12\) \(epsnj.org\)](https://www.epsnj.org)
"PowerSchool Parent Portal Help"

تعليمات بوابة الطالب POWERSCHOOL

للحصول على إرشادات حول كيفية التنقل في بوابة الطلاب PowerSchool ، يرجى زيارة موقع EPS على [Student and Parent Sign In \(powerschool.com\)](https://www.powerschool.com)

سياسة الزي المدرسي

الغرض المقصود من قواعد اللباس EPS هو تعزيز صورة ذاتية إيجابية وتعزيز فخر المدرسة بين طلابنا. الصحة والسلامة والرفاهية التعليمية هي الأهداف الأساسية لقواعد اللباس بهدف تعزيز بيئة مواتية للانضباط وكذلك التعليم. من المتوقع ارتداء الزي المدرسي على أساس يومي.

يتم توفير متطلبات الزي الرسمي وقواعد اللباس لمدرسة طفلك على موقع EPS على <https://www.epsnj.org/Page/4374>. يرجى الرجوع إلى مربع "سياسات الزي الرسمي وقواعد اللباس" واتباع التعليمات المقدمة.

"Uniform and Dress Code Policies"

أولياء الأمور ، نطلب تعاونكم وكذلك دعمكم فيما يتعلق بالتزام طفلك بسياسة الزي المدرسي. لن يسمح للطلاب الذين لا يلتزمون بسياسة الزي المدرسي بدخول المبنى يوم **الخميس 4 سبتمبر** أو أي يوم دراسي بعد ذلك. يرجى عدم التردد في الاتصال بالمكتب الرئيسي إذا كان لديك أي أسئلة فيما يتعلق بسياسة الزي المدرسي.

الأجهزة الإلكترونية

على مدى السنوات القليلة الماضية ، عملت مدرستنا كمدرسة تكنولوجيا 1: 1. ونتيجة لذلك ، سيستمر جميع الطلاب في استخدام جهاز كمبيوتر محمول لتعليمهم اليومي في الفصل الدراسي. يجب على الطلاب بذل كل جهد ممكن للعناية الممتازة بأجهزة الكمبيوتر المحمولة الخاصة بهم طوال العام الدراسي ، لأن هذا امتياز خاص جدا. سيستمر تطبيقنا للتكنولوجيا 1: 1 لضمان حصول طلابنا على المعايير التنافسية اللازمة لتعزيز الاستعداد للكلية والوظيفة. يطلب من جميع الطلاب إحضار أجهزة الكمبيوتر المحمولة وأسلاك الطاقة المشحونة إلى المدرسة يوميا.

Sonia Sotomayor School No. 25

525 First Avenue, Elizabeth, New Jersey 07206 • Ph: 908.436.5930 • Fax: 908.436.5921
Email: silveich@elizabeth.k12.nj.us • Website: www.epsnj.org

الوافدون الجدد

سيحصل جميع الطلاب الجدد في المنطقة على أجهزة الكمبيوتر المحمولة الخاصة بهم خلال الأسبوع الأول من المدرسة.

ابق على اتصال

تلقي تذكيرات / تحديثات المدرسة عبر رسالة نصية!

قم بالتسجيل لتلقي رسائل من مدرسة طفلك ومدارس إليزابيث العامة

تعليمات الوالدين الجديدة والحالية

من المهم للغاية أن يكون لدينا أحدث عنوان منزل و / أو أرقام هواتف حتى تتمكن من الاتصال بك في حالة الطوارئ أو لمناقشة تقدم طفلك. يرجى التأكد من تحديث معلومات الاتصال الخاصة بك عن طريق تسجيل الدخول إلى بوابة أولياء الأمور PowerSchool الخاصة بك وملء نموذج معلومات الطوارئ الموجود أسفل رابط النماذج طوال العام الدراسي في حالة حدوث تغيير في عنوان منزلك و / أو رقم هاتفك. من المتوقع التواصل المفتوح بين المنزل والمدرسة وهو أحد المفاتيح الأكثر صلة بالنجاح الأكاديمي في المدرسة.

يتيح نظام الإشعارات الخاص بنا للموظفين الاتصال بأولياء الأمور من خلال البريد الإلكتروني والرسائل النصية ومن خلال الرسائل الشفهية المسجلة على الهاتف. من خلال هذا النظام ، يتم تنبيه أولياء الأمور على الفور بالمعلومات العاجلة والأحداث الكبرى و / أو التواريخ القادمة. لضمان استمرار هذا النظام في العمل بطريقة فعالة للغاية ، من المهم جدا أن يكون لدينا أحدث وأدق المعلومات في الملف لكل طالب.

للحصول على معلومات حول كيفية الحفاظ على تحديث معلومات الاتصال الخاصة بك، يرجى زيارة موقع *EPS* على <https://www.epsnj.org/Page/4374>. يرجى الرجوع إلى مربع "ابق على اتصال" واتبع الإرشادات المقدمة حول كيفية تحديث معلوماتك على PowerSchool.

"Stay Connected"

بالإضافة إلى ذلك ، يرجى التفكير في التطوع بخدماتك ودعم منظمة الآباء / المعلمين (PTO) في مدرسة طفلك. يوفر PTO العديد من الفرص للعائلات داخل المجتمع المدرسي للمشاركة والبقاء على اتصال. يرجى التأكد من التسجيل ومعرفة المزيد حول العديد من الموارد المتاحة لطفلك هنا داخل مدارس إليزابيث العامة.

Sonia Sotomayor School No. 25

معلومات المنطقة / المدرسة

يرجى التأكد من مراجعة جميع المستندات المطلوبة المدرجة أدناه واستكمالها بحلول اليوم الأول من المدرسة وأن جميع المعلومات الشخصية يتم تحديثها بانتظام.

- نموذج معلومات الطوارئ
- إشعار بخصوص استمارات الصحة البدنية
- نموذج بيان إعلامي
- نموذج إذن الإنترنت والشبكة للطلاب مع سياسة استخدام الإنترنت إليزابيث
- الاستخدام المقبول للتكنولوجيا - نموذج الجهاز المحمول الإلكتروني
- صندوق الاتصال في حالات الطوارئ ECF
- تطبيق الغداء

من أجل الوصول إلى المستندات المطلوبة المشار إليها أعلاه ، يرجى زيارة موقع EPS على <https://www.epsnj.org/Page/4374>. يرجى الرجوع إلى مربع "النماذج والطلبات الخاصة بطفلك" واتباع التعليمات المقدمة.

"Forms and Applications for Your Child"

متطلبات التحصين

فرضت ولاية نيوجيرسي على جميع الأطفال المولودين بعد 1 يناير 1997 والمسجلين في الصف السادس ، **أن يتلقوا جرعة معززة من لقاح الدفتيريا والكزاز والسعال الديكي (Tdap) بالإضافة إلى جرعة واحدة من لقاح المكورات السحائية.** يجب تحويل الوثائق التي تفيد بأن طفلك قد تلقى تطعيمات الصف السادس المطلوبة إلى ممرضة المدرسة في موعد أقصاه يوم **الخميس 4 سبتمبر 2025.**

يجب على الطلاب الذين يدخلون الصف السادس مع أعياد ميلاد يوم الخميس 4 سبتمبر 2025 أو بعده تقديم تأكيد خطي من مقدم الرعاية الصحية لطفلك بموعد التطعيم. يجب أن يكون هذا الموعد في غضون أسبوعين من بلوغ طفلك 11 عاما. يجب تقديم سجل التحصين مباشرة بعد الموعد. تلتزم منطقة مدارس إليزابيث العامة بموجب القانون بضمان حصول جميع الطلاب على التطعيمات المطلوبة.

سيتم استبعاد الأطفال الذين لا يستوفون متطلبات التحصين أو ليس لديهم وثائق لموعد محدد في غضون أسبوعين من بلوغهم سن 11 عاما من المدرسة بدءا من اليوم الدراسي الأول.

Sonia Sotomayor School No. 25

النقل

ستكون وسائل النقل متاحة للطلاب التاليين:

- طلاب المرحلة الابتدائية الذين يعيشون على بعد أكثر من 2.0 ميل من مدرستهم
- طلاب المدارس الثانوية الذين يعيشون على بعد أكثر من 2.5 ميل من مدرستهم
- الطلاب الذين يشمل برنامج IEP الخاص بهم خدمات النقل

اللوازم المدرسية

في اليوم الأول من المدرسة ، يرجى إرسال طفلك مع مستلزماته المدرسية.

قم بزيارة موقع مدرستنا [على الويب https://www.epsnj.org/school25](https://www.epsnj.org/school25) للوصول إلى قوائم المستلزمات المدرسية الخاصة بنا.

ليلة العودة إلى المدرسة

نحن متحمسون لبدء عام دراسي جديد ودعوة أولياء الأمور والأوصياء لحضور ليلة العودة إلى المدرسة في 11 سبتمبر 2025 ، بدءاً من الساعة 6 مساءً في مدرسة سونيا سوتومايور رقم 25 - 525 فيرست أفينيو ، إليزابيث ، نيو جيرسي 07206.

نأمل أن تستمروا جميعاً في الاستمتاع بما تبقى من الصيف. دعونا نواصل مهمتنا المشتركة لإعادة تأكيد الإنصاف وإعادة تأسيس التوقعات واستعادة التميز! نتطلع إلى بدء رحلة أخرى معاً يوم الخميس 4 سبتمبر.

مع خالص تحياتي

Christina Francisco
مدير المدرسة

Sonia Sotomayor School No. 25